

Marktgemeinde Latsch

Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Hauptplatz 6, 39021 Latsch

Ortspolizei**Comune di Laces**

Prov. autonoma di Bolzano/Alto Adige
Piazza Principale 6, 39021 Laces

Polizia locale**Anordnung****Datum**

Latsch: Verkehrsregelung LS 90 bei km 1+200 bis 1+420 wegen Grabungsarbeiten Infrastrukturen Quartier Mühlrain (Verlängerung der Anordnung Nr. 74/2026)

Nr. 104**30.07.2026****Ordinanza****Data**

Laces: regolazione del traffico SP 90 km 1+200 fino 1+420 per lavori di scavo allaccio infrastrutture "Quartiere Mühlrain" (prolungamento dell'ordinanza nr. 74/2026)

Der Bürgermeister

Vorausgeschickt, dass in Latsch – im Bereich der LS 90 zwischen km 1+200 und 1+420 Grabungsarbeiten für den Anschluss der Infrastruktur (Schwarz- und Weisswasser) Quartier Mühlrain durch die Firma Marx GmbH durchgeführt werden und diese noch andauern.

Nach Einsichtnahme in

- das Ansuchen um Verkehrsregelung der Firma Marx GmbH vom 29.07.2026

- die Genehmigung des Straßendienstes Vinschgau vom 13.05.2026

- nach Anhören der Ortspolizei Vinschgau

Nach Einsichtnahme in den Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften);

o r d n e t a n

die Verkehrsregelung der LS 90 in Latsch zwischen km 1+200 bis km 1+420 im Bereich Herilu vom 31.07.2026 bis 31.08.2026 (ausgenommen vom 08.08.-23.08.2026) durchgehend mittels

Il Sindaco

Premesso che a Laces – nell' ambito tra km 1+200 e 1+420 della SP 90 vengono eseguiti lavori di scavo per l'infrastruttura per il „Quartiere Mühlrain“ tramite la ditta Marx Srl e i lavori continuano.

Visto

- la domanda di regolazione del traffico della ditta Marx srl del 29.07.2029

- il nulla osta del Servizio Strade Val Venosta 13.05.2026

-

- sentito la polizia Locale Val Venosta

Visto l'art. 6 e l'art. 7 del codice della strada, approvato con D.L. n. 285 del 30.04.1992 nonché il relativo regolamento di esecuzione, approvato con D.P.Reg. n. 495 dal 16.12.1992

Visto la Legge regionale n. 2 del 03/05/2018 (Codice degli enti locali);

o r d i n a

la regolazione del traffico a Laces sulla SP 90 nell'ambito tra km 1+200 al km 1+420 dal 31.07.2026 al 31.08.2026 (escluso dal 08.08. al 23.08.2026) in continuo tramite traffico alternato a senso unico in vista per i lavori

alternierenden Einbahnverkehr auf Sicht wegen ob genannter Arbeiten. (Verlängerung der Anordnung Nr. 74/2026)

Gegenwärtige Anordnung ist auf der Baustelle aufzubewahren und ist auf Anfrage vorzulegen.

Diese Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Baustellenbeschilderung laut ST.V.O. durch die ausführende Firma zur Kenntnis gebracht.

Bei Störfällen muss die beauftragte Person der ausführenden Firma, unverzüglich für dessen Behebung sorgen:

sopra indicati. (prolungamento dell'ordinanza nr. 74/2026)

La presente ordinanza verà tenuta nel luogo dei lavori ed é da esibirla su richiesta.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della segnaletica cantieristica N.C.St. tramite la ditta esecutrice

In caso di inconvenienti l'incarico della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Firma/ditta Marx Martin Gamper Tel. 335-6280368

Die im vorliegenden Titel vorgesehene Ermächtigungsanordnung wird, auf jeden Fall, ohne Beeinträchtigung der Rechte Dritter gewährt, mit der Verpflichtung vonseiten des Inhabers, die etwaigen Schäden zu reparieren, die durch die bewilligten Arbeiten, Besetzungen und Lagern entstanden sind.

Die zuständige Behörde kann sie zu jedem Zeitpunkt wegen plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zu Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten.

Alle vom Art. 12 der St.V.O. – G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 in geltender Fassung vorgesehene Organe sind damit beauftragt die Befolgung dieser Anordnung zu überwachen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht, der ausführenden Firma, dem Straßendienst Vinschgau, der Ortspolizei Vinschgau und den Carabinieri von Latsch übermittelt.

I provvedimenti di concessione ed autorizzazione previsti dal presente titolo sono, in ogni caso, accordati senza pregiudizio dei diritti dei terzi e con l'obbligo del titolare di riparare eventuali danni derivanti dalle opere, dalle occupazioni e dai depositi autorizzati.

L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

Tutti gli organi previsti di cui all'art. 12 del C.d.S. – D.L. 30.04.1992 i.v.v. sono incaricati a far rispettare la presente ordinanza.

Avverso il presente provvedimento é ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Una copia del presente provvedimento sarà pubblicato all'albo comunale digitale, inoltrata alla ditta esecutrice, al Servizio strade Val Venosta, alla Polizia Locale Val Venosta, nonché ai Carabinieri di Laces.

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Mauro Dalla Barba

digital unterzeichnet / firmato digitalmente